

«Sessanta giadas dapli daners per la guerra che per la pasch»

CUN STEFAN LUZI HA DISCURRÌ
CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ **Era glied etablida da l'economia saja ozildi betg pli uschè stgaurada per il militar. Dapi l'emprima votaziun davart «ina Svizra senza l'armada» il 1989 saja noss pajais sa midà radicalmain, di Stefan Luzi, secretari da la GSoA. Ils 2 da december votescha il pievel svizzer betg sulet davart «l'iniziativa per abolir l'armada». La GSoA ha era mess sin maisa «l'iniziativa per in servetsch voluntari per la pasch».**

N'èsi betg daditg ord moda da vulair dismetter l'armada?

Stefan Luzi: Tenor las reacziuns che jau survegn en il secretariat da la GSoA betg. Nus avain blera glied giuvna che s'interessescha per nossas duas iniciativas. Dapi la votaziun «per abolir l'armada» il 1989 è sa midà bler. Il mund n'è betg pli quai ch'el era lura. Era la Svizra e la GSoA èn sa midadas. Ins na po perquai betg cumparegliar la votaziun dal 1989 cun quella dal 2001.

Tge è la differenza?

La differenza essenziala è che l'armada svizra aveva pli baud anc la funcziun da defender noss pajais. In-saco tutgava l'armada era tar l'identitad svizra. Plinavant fraternisava l'economia fermamain cun l'armada. Da quest temp aveva Villiger ina giada ditg: La Svizra n'ha betg sulet in'armada, ella è in'armada. Quai n'è oz betg pli uschia. Oz datti perfin glied ord l'economia che telefonescha al secretariat da la GSoA per dumandar co ch'ins pudess far vegnir liber lur emploiads da l'armada.

Il mund n'è betg pli quai ch'el era

En vista al temp guerril dad oz sa sminuescha la schanza per las duas iniciativas. Daco na retira la GSoA betg sias iniciativas?

Quai fiss absurd. Las iniciativas tschentan numnadamain gist las dumondas ch'èn uss brisantas. Numnadamain: Co van ins enturn cun conflicts? Ni, tge po la Svizra contribuir per augmentar la segirezza sin quest mund? Igl è cler ch'ils eveniments dals davos mais han chaschunà in schoc. Tras quai datti sa chapescha era in grond basegn da segirezza tar la populaziun svizra. Perquai vegnan ils arguments da l'armada a chattar buna accoglientescha tar tscherts votants.

Tge munta lura segirezza per Vus?

Questa dumonda ha survegnì quest onn ina nova dimensiun. En mes eglis datti duas conclusiuns. Cunter terror ed attentaders, ch'èn prontos da perder la vita, na datti nagina segirezza militar. La pli gronda armada n'ha betg pudì impedir las attatgas en l'America. Il segund fazit stat en connex cun la guerra da vendetga en Afganistan. Ins sto far insatge cunter terror, quel na dastg'ins betg acceptar. Ma cun mesiras militar na dumognan ins betg il terror. Il mund vegn uss separà en duas parts, ina part cun ils buns e pulits, pia ils Americans e ses alliads. Ed ina part dals nauschs cun



Stefan Luzi è in dals trais Grischuns a la testa da la GSoA. FOTO C. CADRUVI

stadis da canagliaria. Questa separaziun en dus pols na porta betg dapli segirtad. Il cuntrari.

Tge è Voss recept?

La Svizra n'ha betg in'armada, ella è in'armada

I tuna forsa schizunt macaber. Ma questa separaziun munta era ina schanza per la GSoA. Blera glied fa numnadamain patratgs pli profunds davart motivs che han manà a questa situaziun. Ha questa guerra forsa da far insatge cun il fatg ch'ins dat ora sin noss mund sessanta giadas dapli per la guerra che per la pasch? Ni hai da far insatge cun il fatg ch'i mora mintgadi 30 000 persunas da la fom? Ni hai forsa era da far insatge cun il fatg che 300 multimiliardaris possedan dapli daners che la mesadad da la carstgaunadad? Ston ins procurar per segirezza cun mesiras militar? Na fissi betg inditgà da procurar per dapli solidaritad per in mund pli gist e main privlus?

Co pon ins lura realisar quai?

Nossas ideas sa basan sin la lavur en ils territoris da conflict dal Balcan. La GSoA è stada activa là en la lavur cunter la guerra. Sin fundament da

questas experienschas avain nus sviluppa nossas iniciativas. I sa mussa adina puspè ch'ins na po betg schliar conflicts cun mesiras militar. I dovrà stentas – cunzunt era da la Svizra – per chattar schliaziuns civilas. Recepts na datti betg. Nus purschain ina alternativa. Quai è nossa segunda iniziativa, «l'iniziativa per in servetsch per la pasch».

L'emprima iniziativa preveda che la Svizra pudess sa participar ad operaziuns da la ONU? Quai è bain ina cuntradiziun.

Il terror na pon ins betg dumignar cun mesiras militar

Nus n'essan betg pacifists fundamentals. Mintgatant escaleschan conflicts uschè fitg ch'ins duai retenir els cun meds militar. Tar Ruanda ston ins p. ex. tschentar questa dumonda, sch'i na fiss betg stà pli prudent d'intervenir. Talas intervenziuns ston dentant adina succeder entaifer la ONU che vegn legitimada da tuts pajais da quest mund. Ma questa dumonda n'ha betg prioritad. Sch'ins considerescha quant pauc che vegn dà ora per la pasch è la dumonda essenziala e primara ina tut altra: Han ins fatg tut il pussaivel cun meds civils per procurar per la pasch?

L'armada svizra fa adina buns servetschs en cas da catastrofes.

Quest argument vegn segir duvrà cunter noss'iniziativa. Ma daco sto quai esser glied en unifirma che gida en cas da catastrofes? E daco dovrà ins in'armada che spenda mintga onn diesch milliardas per aviuns e novs panzers per gidar en cas da catastrofes da la natira. Nus postulain ch'il cor d'agid da catastrofes surpiglia quest pensum en il futur.

Trais «Grischuns» a la testa da la GSoA

Trais vuschs fitg engaschadas che lavuran da preschent per la GSoA han lioms grischuns. Il secretari en la centrala svizra da la GSoA è *Stefan Luzi*. El è creschì si a Tavau e viva uss dapi tschintg onns a Turitg nua ch'el studegia scienza politica. *Hans Hartmann* che s'engascha en il comitè da coordinaziun da la GSoA, è creschì si a Haldenstein. *Nico Lutz* è s'engaschà ils ultims onns fermamain per las duas iniciativas. Entaifer la GSoA è el quasi il pledader da pressa, era sche questa organizaziun n'enconuscha en sasez betg tals posts. Lutz è burgais da Medel ed è creschì si a Berna. La GSoA ha registrà 30 000 adressas da simpatisants. Radund 450 persunas s'engaschan activamain, repartan gasettas e rimnan sutscriziuns.

Das filosofias per la medema pasch

«Co arvais Vus ina porta?» stà scrit sur ina fotografia cun in palfier ed ina clav. Cler ins po avrir ina porta cun il palfier. Lura è ella suenter rutta. Sch'ins pren la peda da tschertgar la clav, vegn ins d'avrir la porta senza forza. Sche quest maletg è naiv u betg en connex cun la tschertga da la pasch, da quai pon ins esser da different'opiniun. En mintga cas declera quest maletg fitg bain la filosofia e visium che la GSoA ha per schliar conflicts. La segunda iniziativa da la GSoA less crear in servetsch civil e voluntari per la pasch. Empè d'emprender da defender lur pajais cun armas, emprendess la glied da s'engaschar per la pasch

entaifer ed ordaifer la Svizra. Mintga abitant ed abitanta, che s'interessescha per la chausa, savess far il servetsch. Plinavant duess vegnir scolà spezialists. Ozendi dettia quai anc adina bler memia paucs spezialists per la pasch, dian ils iniziants.

La diplomazia fidada

Il cussegl federal sustegn sa chapescha la filosofia da promover la pasch. El va dentant in'otra via per cuntanscher la finamira. En Svizra dettia quai gia oz in'entira retscha d'instituziuns che promovian la pasch. Il departament per affars externs s'engascha cun acziuns diplomaticas adina puspè en

questa direziun. Quest departament sa stenta era da sustegnair structures democraticas, medias independentas etc. Il pool svizzer per la promoziun civila da la pasch dispona da radund tschient experts civils che pon vegnir tramess ad acziuns internaziunals u bilaterals per la pasch. Plinavant vegnan adina puspè engaschads experts svizzers sco observaturs electorals u dals dretgs umans. Ina gronda lavur per promoziun da la pasch e per il svilup vegn prestada entras la Deza (la direziun per svilup e collavuraziun). Là lavuran radund 350 persunas ed il budget annual cumporta 1,1 milliardas francs.